

MUSÉES ROYAUX

DE

Peinture et de Sculpture

DE

BELGIQUE

SECRÉTARIAT

N^o

OBJET

ANNEXE

Copie expédiée le 15-7-13

Bruxelles,

15-7-13

68

A

Lasten

Nous avons l'honneur de vous faire connaître
que la résolution de la Commission directrice
n'a pas été favorable à l'acquisition, pour les
collections de l'État, d.....
qui l'objet de

C..... ouvrage que nous tenons, Monsieur
à votre disposition, pour.....
être retiré au Palais des Beaux-Arts, rue du
Musée n^o 9, contre la remise d'un récépissé
accompagné de la présente.

Veuillez agréer, M....., l'assurance
de notre considération distinguée.

POUR LA COMMISSION DIRECTRICE,
Le Secrétaire,

Giulio Lastri

Antichità - Oggetti d'Arte

Genova

Vico Indoratori 48 R.

Magazzino
Vico Indoratori 10-2

Genova, Bracca 20-7 1913

Egregio sig. Segretario

Stimato r. del 15 luglio
Favore spedire il quadro a questo
indirizzo

Società Anonyme Internationale de Transports Goudrand
freres

Civasso

con annotazione sulla lettera di porto. che ho vi una Bolletta
di temporanea Esportazione Italiana da scaricare.

In via amichevole braverai se
fatti tanto gentile. sapermi dire a chi fu attribuito
il quadro, al solo scopo di appagare la mia
curiosità e senza avere la menoma intenzione
di tenere la vostra asserzione come cosa ufficiale
distinti saluti e ringraziamenti

G. Lastri

P. S.

Avrei da proporre alcuni quadri di massima importanza
dei migliori autori Italiani e Stranieri, favore dirmi
se è il caso di inviare alcune fotografie?

Société Anonyme Internationale de Transports

SIÈGE SOCIAL:
BÂLE

SUCCURSALES:

Gondrand Frères

CAPITAL FRS 11,000,000 ENTIÈREMENT VERSÉ

Succursale de Chiasso 21 août 1913

ADRESSE TÉLÉGRAPHIQUE: GOND RAND-CH IASSO

SUISSE	BÂLE
"	LUCERNE
"	CHIASO
"	BRIGUE
FRANCE	PARIS
"	MARSEILLE
"	DUNKERQUE
"	CALAIS
"	GIVET
"	TOURCOING
"	MODANE
"	JEUMONT
ALLEMAGNE	MUNICH
"	NUREMBERG
"	HOF
"	AUE
"	LICHTENFELS
"	CHEMNITZ
"	LEIPSI
"	DRESDE
"	COLOGNE
"	FRANCFORT s/M.
"	MANNHEIM
"	HAGEN
"	HANOVRE
"	STUTTGARD
"	ERFURT
"	HALLE s/S.
"	MAGDEBOURG
"	EBERSBACH
"	WILTHEN
ANGLETERRE	LONDRES
BELGIQUE	ANVERS
"	MOUSCRON
AUTRICHE	ALA

Musées Royaux de Sculpture et de Peinture

Bruxelles

Secrétariat

Messieurs,

Nous référant à votre

honorée du 11. cr. adressée à Monsieur Lastri n/ v/
prions d'adresser la caisse en question à nous
Chiasso- Transit.

En attendant votre avis d'expédition

n/ v/ prions d'agréer, Messieurs, nos civilités dis-
tinguées.

SOC. AN. INTERNAT. DE TRANSPORTS GOND RAND FRÈRES
SUCCURSALE DE CHIASO

SOCIETÀ NAZIONALE DI TRASPORTI
FRATELLI GOND RAND

SIÈGE SOCIAL: MILAN

SUCCURSALES:

GÈNES	BUSTO ARSIZIO
TURIN	LIVOURNE
ROME	BARI
NAPLES	BARLETTA
VENISE	SAVONE
PALERME	FLORENCE
LUINO	DOMODOSSOLA
UDINE	VERONE

BRINDISI

GOND RAND & MANGILI

BERLIN

HAMBOURG

SOCIÉTÉ ANONYME INTERNATIONALE DE TRANSPORTS
GONDRAND FRÈRES

N.

Chiasso, le

20/1 1913

M. Charles Boyard de
Peinture & de Sculpture
de Belgique Bruxelles

Secrétaire

Cher Monsieur,

Nous venons de recevoir v^{re} estimée du 26 oct.
& nous vous remercions que
nous n'avons pas reçu d'ap-
prouver de part de M. Boyard.

Nous vous écrivons à cet
endroit à Gènes, la quelle vient
de nous communiquer qu'elle
ne connaît pas M. Boyard,
& par conséquent nous vous prions
de bien vouloir nous indiquer
l'adresse précise afin d'aller
inviter M. Boyard & vous fournir
des instructions. Sincèrement,
Gondrand Frères.

Carte Postale

Société Anonyme Intern. de Transports

GONDRAND FRÈRES

CAPITAL 1.000.000 entièrement versé.

CHIASO (Suisse)



Off. Châssés Royaux
de Peinture & de Sculpture
de Belgique Bruxelles

SOCIÉTÉ ANONYME INTERNATIONALE DE TRANSPORTS
GONDRAND FRÈRES

N.

Chiasso, le

1913

M. J. H. de Belgique
de peinture et de sculpture
de Bruxelles
de peinture
Secrétariat

Monsieur, nous vous remercions
de votre lettre du 20 et vous en
répondons par la présente.
Cordialement,
Gondrand Frères

Carte Postale

Société Anonyme de Transport

GONDRAND FRÈRES

CAPITAL: FR. 1.000.000 entièrement versé.

CHASSÉ (Suisse)



Off. de noies Royans
de Peinture & de Sculpture
de Belgique Bruxelles

Genova 19. 4. 13

Egrizio Sig. Segretario

le 29. 4. 13
risponde per autografo
in un'ora circa il primo

Favorisca essere tanto
gentile di darmi notizie, del
mio quadro di Breughel il
Vecchio che io ebbi l'onore di
inviarle le fotografie

Nel caso non servisse
a codesti usi, favorte
ritornarmi le fotografie
al più presto

Ugiate aggrade
signor i miei più distinti
saluti

Devotissimo

Guglielmo Pastri

Vico Indokatori 18 rosso
Genova

Hotel Cappello
Comfort moderne

Milano, 13 giugno 1913

TELEFONO 19-07

entrate le
16.6 13

Egregio Sig. Segretario

Appena in possesso della sua gradita
del 4 giugno u.s. mi accinsi subito a far le prati-
che opportune per la spedizione del quadro al Palazzo
di Belle Arti come da vostra lettera mi indicasti.

Dopo non poche difficoltà, oggi,
eseguite tutte le pratiche necessarie ho rimesso il quadro
alla Ditta J. J. Geronzi di sede Milano, per il pronto
invio a codesto rispettabile palazzo di Belle Arti.

Vi raccomando di lasciar intatti i
contrassegni doganali, se eventualmente dovreste
rispedir il quadro in Italia e mettete in risalto che
ce da scaricare una bolla di temporanea esportazione
per restituzione del deposito.

Appena riceverete il quadro scrivete
avvertendomi il suo arrivo. ma vi prego di indiriz-
zare le lettere non più a Genova, ma bensì nella
mia villa ove mi tratterò fino al 5 di Ottobre, ecco
l'indirizzo - Villa Serafini - Verzi
Ringraziamenti e cordiali saluti

Bracca

Giuglielmo Lestri (Provincia di Bergamo)
Italia

reçu
accepté

Gênes le 21 Janvier 1913

Monsieur le Secrétaire

23 JANV 1913

Le 7^e de ce mois j'ai eu
l'honneur de vous écrire
une lettre recommandée
vous accompagnant sous
pli, également recommandée.

Monsieur le Secrétaire des
Musées Royaux de Peinture et
de Sculpture
Trois photographies d'un
tableau De Breughel
Pierre -

N'ayant eu jusqu'à
ce jour aucune réponse
Bruxelles. je crains que mon envoi
ne soit pas arrivé à
destination et il me serait
très agréable d'avoir un
mot à ce sujet.

Je vous remercie d'avance
et vous présente, monsieur

le secrétaire, mes salutations
Distinguées

Guglielmo Lastri

Vico indoratori - 48 - Rosso

Genova

Egry: Sig. Tieber

161/117/63

envoy

Genova 7-1-13

Avendo potuto constatare da una fotografia, che codesto Museo è in possesso di un dipinto di Breughel d'Enfer (Processione d'après Breughel l'Ancien) ed essendo io in possesso di un bellissimo quadro (di cui vi mando alcune fotografie) nel quale anzi in un angolo la stessa processione più libera e con qualche varianti, e che tutto mi induce che sia stata presa dallo stesso mio quadro, mi permetto di farvi proposta per l'acquisto ad un prezzo adeguato, persuaso che detto dipinto vi possa sommamente interessare.

La misura del quadro è di Metri $2 \times 1,60$ sintende di Metri $2 \times 1,10$ senza la cornice

La fotografia che vi unisco e che rappresenta l'episodi della processione è male eseguita mentre il dipinto è molto migliore

Le sarei molto grato di darmi
risposta al più presto possibile, e nel
caso che non Le servisse restituirmi
le fotografie

Ringraziamenti infiniti e
distinti saluti

sua devotissima

Giuglielmo Pastri

Vico Indoratori N° 16 interno 2

Genova